

Ulotka informacyjna

Proszę zapoznać się dokładnie z poniższymi informacjami, umożliwi to właściwe stosowanie HYLO DUAL®.

HYLO DUAL®

Hialuronian sodu i ektoina

Nawilża suche oczy, stabilizuje film łzowy, redukując zapalne i alergiczne objawy takie jak swędzenie i pieczenie oczu. Sterylny roztwór bez fosforanów i konserwantów.

Czym jest HYLO DUAL®?

HYLO DUAL® jest sterylnym roztworem kropli ocznych bez środków konserwujących.

Skład:

1 ml HYLO DUAL® zawiera 0,5 mg hialuronianu sodu, 20 mg ektoiny, kwas borowy, boraks i wodę do wstrzykiwań.

Do czego potrzebny jest HYLO DUAL®?

HYLO DUAL® nawilża rogówkę i spojówki, chroni oczy przed nadmiernym wyparowywaniem łez. Stabilizacja filmu łzowego zmniejsza podrażnienie oczu towarzyszące zapaleniom i alergiom. Znika odczucie piekących oczu.

Kiedy powinno się stosować HYLO DUAL®?

HYLO DUAL® jest przeznaczony do leczenia dolegliwości związanych z zespołem suchego oka.

Objawy towarzyszące podrażnieniu oczu to piekące, swędzące i łzawiące oczy, odczucie obecności piasku pod powiekami. Często przyczyną tego stanu jest niewystarczające nawilżenie oczu. Inną przyczyną mogą być: nadwrażliwość na pyłki roślin, sierść zwierząt lub kurz domowy. Z uwagi na to, że dolegliwości związane z alergiami często idą w parze z objawami suchego oka, rozróżnienie tych dwóch stanów bywa trudne.

Podwójne działanie zawartego w HYLO DUAL® hialuronianu sodu i ektoiny niesie ze sobą szczególne korzyści dla pacjenta.

Kwas hialuronowy jest naturalną substancją występującą w oku i innych częściach organizmu. Posiada szczególne fizykalne właściwości tworzenia równomiernego, stabilnego filmu łzowego, który długo utrzymuje się na powierzchni oczu i jest odporny na wypłukiwanie. Ektoina jest naturalną substancją uzyskaną z drobnoustrojów żyjących w ekstremalnych warunkach (np. w słonych jeziorach).

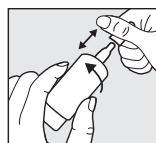
Mikroorganizmy te aby przetrwać w tych niesprzyjających warunkach wytwarzają naturalną substancję zwaną ektoiną.

Szczególne właściwości tej substancji zostały wykorzystane w preparacie HYLO DUAL®. Ektoina zwiększa zdolność wiązania wody przez struktury powierzchniowe oka, tworząc na powierzchni spojówek fizjologiczną barierę utrudniającą działanie alergenów. Ektoina stabilizuje jednocześnie rozpuszczalną w tłuszczach warstwę filmu łzowego, która zapobiega nadmiernemu wyparowywaniu łez.

Interakcja hialuronianu sodu i ektoiny zapewni intensywne i długotrwałe nawilżenie oczu chroniąc je jednocześnie przed nadmiernym, szczególnie szkodliwym dla nich wyparowywaniem łez. Dzięki takiemu działaniu podrażnienia oczu wywołane szkodliwym wpływem otaczającego środowiska, prowadzące do wystąpienia objawów zapalnych takich jak reakcje typu alergicznego (swędzenie i pieczenie oczu) ulegają zmniejszeniu.

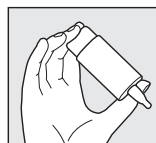
Jak stosować HYLO DUAL®?

Krople HYLO DUAL® można stosować tylko wówczas, jeżeli przed pierwszym użyciem nie stwierdzi się uszkodzenia zabezpieczenia opakowania (☹).



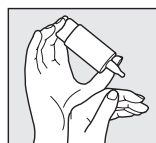
Rys: 1

Przed każdym zastosowaniem należy zdjąć nakładkę z dozownika. W tym celu proszę chwycić nakładkę tuż ponad butelkę. Drugą ręką wysunąć ruchem obrotowym butelkę z nakładki. Przed pierwszym użyciem proszę skierować butelkę zakraplaczem pionowo do dołu i zdecydowanie nacisnąć kilkakrotnie na denko butelki, aż do ukazania się pierwszej kropli roztworu.



Rys: 2

Trzymając butelkę zakraplaczem do dołu opręć kciuk na górnej części butelki, a palec wskazujący i środkowy ułożyć na jej denku.



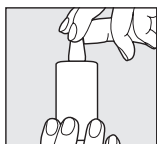
Rys: 3

Tak jak przedstawiono na rysunku, opręć rękę trzymającą butelkę HYLO DUAL® na drugiej ręce.



Rys: 4

Podczas stosowania kropli do oczu należy unikać kontaktu końcówki zakraplacza z powierzchnią oka i skóry. Odchylając nieznacznie głowę do tyłu, wolną ręką odciągnąć dolną powiekę oraz szybko i zdecydowanie nacisnąć na denko butelki. Zostaje wówczas uruchomiony mechanizm podania **jednej** kropli roztworu. Dzięki szczególnej technice wentylowej systemu COMOD® wielkości kropli i szybkości jej podawania będzie każdorazowo taka sama, **niezależnie od siły nacisku na denko**. Po zakropleniu należy powoli zamknąć powieki, umożliwiając równomierne rozprowadzenie roztworu po powierzchni oczu.



Rys: 5

Po każdorazowym użyciu butelkę należy starannie zamknąć nakładką, zwracając jednocześnie uwagę, aby końcówka zakraplacza pozostała sucha.

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących prawidłowego użytkowania tego wyrobu medycznego prosimy o kontakt z producentem.

Butelka zawierająca 10 ml roztworu odpowiada około 300 kroplom. Ze względów technicznych, po zużyciu całych 10 ml roztworu, pozostaje na dnie butelki niewielka jego ilość, ponad gwarantowaną objętość.

HYLO DUAL® jest przystosowany do użytku przewlekłego i może być stosowany zarówno przez dorosłych jak i dzieci od 6-go roku życia. Opakowanie przeznaczone jest zawsze dla jednej osoby, która nie powinna udostępniać go nikomu innemu (🚫).

Na jakie jeszcze inne wskazówki dotyczące stosowania należy zwrócić uwagę?

Jeśli po kilku dniach stosowania nie nastąpiła poprawa lub wystąpiło pogorszenie dolegliwości, skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą. W przypadku dodatkowego leczenia innymi kroplami ocznymi należy zachować odstęp 30 minutowy, zakraplając HYLO DUAL® zawsze jako ostatni. Maści do oczu powinny być podawane po zakropleniu HYLO DUAL®.

Ponieważ HYLO DUAL® nie zawiera konserwantów, jest dobrze tolerowany nawet przy dłuższym stosowaniu. W bardzo rzadkich przypadkach odnotowano działania niepożądane takie jak nadwrażliwość, pieczenie, nadmierne łzawienie, ból, uczucie ciała obcego lub inne przejściowe podrażnienia miejscowe, które ustępują natychmiast po zaprzestaniu stosowania HYLO DUAL®.

Należy pamiętać, że po zastosowaniu HYLO DUAL® możliwe jest tymczasowe niewyraźne widzenie ze względu na lepkość roztworu. W bardzo rzadkich przypadkach, u wrażliwych pacjentów, może to spowodować przejściowy ból głowy.

HYLO DUAL® może być stosowany łącznie z soczewkami kontaktowymi. Po założeniu soczewek zalecamy odczekanie około 30 minut przed zakropleniem HYLO DUAL®, w celu uniknięcia ewentualnej reakcji ze środkami do pielęgnacji soczewek.

Na podstawie dostępnych danych, HYLO DUAL® może być stosowany u dzieci w wieku 6 lat i starszych oraz kobiet w ciąży i karmiących piersią.

W przypadku, gdy podczas stosowania tego wyrobu medycznego lub w wyniku jego stosowania doszło do poważnego zdarzenia, prosimy o zgłoszenie tego faktu producentowi (🏭).

Jak często i jak długo powinno stosować się HYLO DUAL®?

Zwykle podaje się dorosłym i dzieciom powyżej 6 roku życia 1 kroplę 3 razy dziennie do worka spojówkowego każdego oka. W przypadku częstszego stosowania HYLO DUAL® (np. częściej niż 10 razy dziennie) lub przy silniejszych dolegliwościach należy poddawać się regularnym badaniom przez lekarza okulistę.

HYLO DUAL® przeznaczony jest do długotrwałego stosowania.

W przypadku dolegliwości utrzymujących się dłużej (np. ponad 2 tygodnie), należy podobnie jak to ma miejsce przy innych schorzeniach, poradzić się lekarza okulisty.

Kiedy nie należy stosować HYLO DUAL®?

HYLO DUAL® nie powinien być stosowany w przypadkach występowania nadwrażliwości na którykolwiek składnik preparatu i u dzieci poniżej 6 roku życia.

Na jakie wskazówki dotyczące przechowywania HYLO DUAL® należy zwrócić uwagę?

Nie przechowywać w temperaturze powyżej 25°C (🌡️ 25°C). Po pierwszym otwarciu butelki można używać przez okres 6 miesięcy.

Nie należy używać po upływie daty ważności (📅).

Preparat należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Chroń środowisko. Zutylicuj opakowanie zgodnie z przepisami obowiązującymi w naszym kraju.

Dostępne opakowanie

10 ml krople do oczu

5 ml krople do oczu – próbka, nie do sprzedaży

Stan informacji: Sierpień 2022

🏭 URSAPHARM Arzneimittel GmbH
Industriestraße 35, 66129 Saarbrücken, Niemcy

🇵🇱 URSAPHARM Poland sp. z o.o.

ul. Malarska 6, 05-092 Łomianki

Tel: 22 732 07 90, Faks: 22 732 07 99

E-mail: info@ursapharm.pl, www.hylo.pl



Symbol:	Objaśnienie:
	Producent
	Dystrybutor
	Wyrób medyczny
	Znak CE
	Sterylizowane przy użyciu technik aseptycznych
	Nie należy używać, jeśli opakowanie zewnętrzne jest uszkodzone.
	Numer serii
	Data ważności [RRRR-MM]
	Przeczytaj instrukcję użytkowania
	Nie przechowywać w temperaturze powyżej 25°C.
	Jedno opakowanie powinien używać jeden pacjent